

亲历中美建交

中国首任驻美大使柴泽民传

孙国维 著



世界知识出版社

亲历中美建交

——中国首任驻美大使柴泽民传

孙国维 著



世界知识出版社

图书在版编目(CIP)数据

亲历中美建交：中国首任驻美大使柴泽民传/孙国维
著. —北京：世界知识出版社，2009.8
ISBN 978-7-5012-3611-4

I. 亲… II. 孙… III. 柴泽民—传记 IV. K827=7

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第137146号

亲历中美建交——中国首任驻美大使柴泽民传
QIN LI ZHONG MEI JIAN JIAO

作 者：孙国维

责任编辑：李 锋

责任出版：林 琦

封面设计：廖煜汀

责任校对：卫 东

出版发行：世界知识出版社

地址邮编：北京市东城区干面胡同51号(100010)

网 址：www.wap1934.com

经 销：新华书店

印 刷：北京市联华宏凯印刷有限公司

开本印张：787×1092毫米 1/16 31 印张

字 数：350 千字

版次印次：2009年8月第一版 2009年8月第一次印刷

标准书号：ISBN 978-7-5012-3611-4

定 价：88.00元

· 版权所有 翻印必究 ·

本书由
上海复光文化投资管理有限公司
特别支持!

序 言

新华社资深记者孙国维同志撰写柴泽民大使传，令人欣喜。

柴老是我在学生时代就敬仰的一位人民外交家。他出生于山西闻喜县一个贫农家庭，早年投身革命，做过党的地下工作，也打过仗、当过军分区政委兼司令员。新中国成立后，任北京市政府秘书长兼国际活动指导委员会主任等职，并开始外事工作。1960年调入外交部，先后出使匈牙利、几内亚、埃及、泰国和美国，其中在泰国和美国是首任大使。1978年到1992年，先后担任全国政治协商会议第五届、六届、七届委员兼政协常务委员会外事工作委员会副主任。1983年出任中国人民外交学会副会长、中国公关协会会长、中国文化、文物学会会长等职，驰骋于民间外交舞台。如今他已九十高龄，仍在为增进中外人民友谊而努力工作。

不平凡的阅历锻造了他追求真理的革命精神、忠诚守职的军人品质、缜密周到的工作作风、艰苦朴素的公仆意识、机智灵活的外交家风范。

他任驻泰王国大使期间，泰政局动荡，发生过两次大选、三次政变，更替过五届政府。他克服种种困难，积极工作，为两国政府和人民架设友谊之桥。泰国国王为此授予他泰最高荣誉——白象勋章。作为首任驻美大使，他更是遍尝“首航”的酸甜苦辣，在荆棘丛中开辟了两国友好之路。美前国务卿基辛格曾称赞他老练大度。密歇根州立大学为表彰他为中美友谊作出的贡献，授予他名誉博士学位。

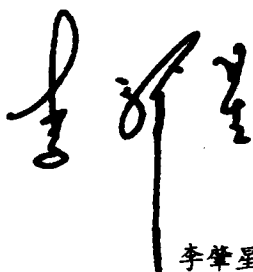
柴老心态豁达。不管遇到什么难事，他不急不躁，妥善应

对。在战争年代为了革命、在和平年代为了政权建设和外交事业，他经常通宵达旦工作。他平等待人，将心比心，以心换心，为祖国结交了很多朋友。

柴老常对身边同志说：于国家有利的事一定要坚持做，为群众排忧解难的事一定要尽力做。他身体力行，一直如此。

本书以中美交往的历史为背景，从柴老的传奇式经历入手，通过精彩纷呈的故事，展现了国际大格局的演变，生动地揭示中美从接触到建交的历史过程。书中的柴老和生活中的柴老一样亲切、真实、可爱。

祝贺《亲历中美建交——中国首任驻美大使柴泽民传》出版。



李肇星

2008年12月19日于北京

作者简介



孙国维，浙江绍兴人，新华社资深记者，从事国际新闻工作近40年。除了在新华总社国际新闻编辑部担任编辑和评论工作之外，还曾先后在新华社驻秘鲁利马分社担纲常驻记者和驻智利圣地亚哥分社担任分社社长。

在上世纪50年代末高中毕业后考入上海戏剧学院编导系，因服从国家需要，被调来北京学习西班牙文和新闻业务，毕业后于60年代初在总社国际新闻编辑部担任编辑。其间因撰写巴拿马人民为争取运河主权而斗争的稿件，受到毛泽东主席的表扬，由原社长吴冷西当面传达；70年代初，参加中央记者组，受周恩来总理接见并派遣赴内蒙古进行社会调查和深入采访。不久被派往秘鲁利马新华分社担任常驻记者；80年代中，担任新华社驻智利圣地亚哥分社社长。新世纪千禧年在国际部退休后，受聘于中国电工设备总公司任顾问至今。期间，先后兼任天狮集团美洲顾问团办公室主任；《公关世界》杂志社副社长，副总编，编委和记者部主任；《文化交流》杂志社驻京特约记者等职。近年又出差赴赤道几内亚和古巴。足迹遍及亚、非、拉、欧、美和南极洲。回国后参加公关高级教师培训，获国家人事部颁发的专业证书。

主要著作有：《世界名胜荟萃》，《神秘的南极洲》和描写

阿根廷同英国为争夺马尔维纳斯群岛主权而发生的海陆空立体战争章回小说《马岛风云记》，专著《铜矿王国智利》等。

先后在全国各地报刊杂志上发表文章，图片以及诗歌数百篇（幅）。受到多种奖励。摄影作品《自行车上度蜜月》一组被选送参加全国影展。还作为中央电视台嘉宾在专题节目中多次出镜。

目 录

第一章、时光隧道 百年回眸	1
1. 聊慰平生，敬老院秉烛夜谈	1
2. 半百州邑，华盛顿独领风骚	6
3. “中国皇后”开通了中美邦交	9
4. 世代华人，闯出一片新天地	14
5. “以夷制夷”，李鸿章环游欧美	21
6. 庚子赔款，赔出六百留学生	26
7. 巴黎和会，威尔逊叛卖中国	28
8. 鸵鸟政策，珍珠港飞来横祸	32
9. 夫人外交，宋美龄赴美求援	37
第二章、寻求真理 锤炼胆识	41
1. 母爱淳风，熏陶了幼小心灵	41
2. 发奋攻读，立志当民族脊梁	44
3. 历尽坎坷，饱尝了人间辛酸	47
4. 西安事变，周恩来大义凛然	53
5. 重返家乡，建立起抗日武装	59
第三章、戎马倥偬 驰骋疆场	64
1. 统一战线，筑起了联合防线	64
2. 继承先烈，高举起康杰大旗	70
3. 中条铁柱，浴血奋战慨而慷	76
4. 迷彩伪装，活跃在晋南敌后	81
5. 日寇投降，流血的大地重光	87

第四章、隔岸观火 联盟抗日	93
1. “蓝鲸行动”，史迪威杀蒋未成	93
2. 延安窑洞，架构起中美宏图	99
3. 西行漫记，第一次亲密接触	102
第五章、促蒋溶共——扶蒋反共	110
1. 支蒋容共，“迪克西”红区之行	110
2. 扶蒋反共，赫尔利出尔反尔	116
3. 重庆谈判，毛泽东智勇双全	123
4. 司徒雷登，垂头丧气别金陵	129
5. 中美对峙，立国外交“一边倒”	140
第六章、修炼内功 走向世界	147
1. 进京“赶考”，两个“务必”要记牢	147
2. 土地改革，激发起生产热潮	150
3. 管家难当，波澜不惊练学养	161
4. 九秩华诞，忆往事“马失前蹄”	170
5. 将军大使，屏风后偷习国礼	177
第七章、五任大使 亚非欧美	185
1. 多瑙河畔，沐浴匈牙利情谊	185
2. 蕉雨椰风，一片热情援友邦	197
3. 文革岁月，苦雨凄风终解晴	208
4. 金字塔下，苏伊士运河风波	222
5. 白象王国，冷板凳变座上客	235
第八章、兵戎相见 走向对抗	244
1. 抗美援朝，保家卫国振国威	244
2. 台海风云，中美遏制反遏制	252
3. 中苏蜜月，终将新桃换旧符	257
4. 十年论战，万花凋落一时稀	269
5. 两弹一星，勒腰带发愤图强	291

6. 援越抗美, 约翰逊深陷泥潭	304
第九章、调整战略 走向缓和	313
1. 四位老师, 沙盘勾勒“大三角”	313
2. 乒乓外交, 小球推动地球转	328
3. 遁身有术, 神秘客初访神州	335
4. 大快人心, 联合国恢复席位	348
5. 破冰之旅, 中南海龙鹰聚首	358
6. 好事多磨, 双边关系变蹉跎	374
第十章、坚冰融化 彩虹新绘	381
1. 紫气东来, 花甲之年履新职	381
2. 飞越重洋, 五任大使好风光	385
3. 走进美国, 中西文化大碰撞	390
4. 开张大吉, 联络处门庭若市	403
5. 水到渠成, 大洋彼岸架彩虹	412
6. 新春佳节, “邓旋风”席卷美国	423
7. 呈递国书, 外交生涯步巅峰	439
8. 纵横捭阖, 广阔交游展宏图	444
9. 跨国之恋, 飞虎英雄识香梅	455
10. 金霞漫天, 春华秋实铸辉煌	465
后 记	
痛饮人生满杯 ——《亲历中美建交——中国首任驻美大使柴泽民传》首发式上的讲话	480

第一章 时光隧道 百年回眸

1. 聊慰平生，敬老院秉烛夜谈

晚年难入静，
凡事仍操心，
自顾无良策，
唯羡鸟返林。

松风吹衣带，
明月照闲琴，
问君何所寄，
畅忆慰平生。

民间企业家任之纲先生和夫人偕同儿子全家，在太申祥和山庄恭候我国知名外交家柴泽民、李友锋夫妇的光临。他们是山西人，对与之同乡的柴老倍加敬仰。大半生的外交家生涯使柴老养成了一种好习惯，与人约会从不迟到。今天尽管天气炎热，他仍按时赶来。当方头大脸的林肯车驶入山庄时，这家国际敬老院的副院长杨艳梅女士便迎上前来，把柴老夫妇引进了一间宽敞明亮的套房，并向贵客介绍了这家敬老院的情况。

太申祥和山庄位于北京城正北，马甸桥附近，距科技中心中关村不远处。山庄采用中国传统宫廷建筑格局，辅以苏州园林式的山水林木布置，设有亭台楼阁、水榭回廊、柳岸洞桥、曲径池荷，以亲近山水、幽居自然为宗旨，真正达到了“天上人间诸景备，移花接木舒君怀”的境界。

山庄之创立旨在秉承“居好家，术健康，颐天年”之根本。让曾经为社会作出过贡献的离退休人氏，能够在此颐养天年。为此，山庄采用崭新会员制养老理念，以邀请、推荐的参与形式来

保障敬老院的高层次、高品位、高亲和度、高度个性化以及高度人性化，使老人在相对封闭、私密的环境中交流沟通。每天能散步慢跑；躬耕垂钓；碧池游泳；玩保龄、门球、台球、网球；良友对奕；品茗畅谈；闲琴自唱；乐在其中。



柴老与民营企业家任之纲（右1）及作者

山庄根据老人特点和需求，特设国医馆，汇集了近百位享受国家特别津贴的国家级中西医专家名医、气功师及蒙藏、维、傣等民族医家，提供医疗保健、调养服务、心理咨讯和康复指导。如遇特殊情况，附近的昌平急救中心可以按约在十分钟之内提供急救措施。

此外，山庄还为入居老人及其家属、宾客体验温情、交流亲情和培养友情、尽享天伦之乐和人间欢乐提供各种文化娱乐设施和媒体通讯。康乐中心特设室内游泳池、健身房、歌舞厅、棋牌室、桑拿间、酒吧、中西美食廊，让人们度假休憩，共襄充裕的宁静空间。山庄的目标是：国内最好，国际一流。

人生的际遇很大程度上取决于缘分。作者与柴大使的相知相识便是一种缘分。本人在退休之后曾经参加了一段公关业务的进修，并加盟由原河北省政协秘书长汪钦担任社长和总编的《公关世界》杂志的出版工作，隔三岔五地为该刊撰写稿件。汪钦是我三十多年前参与的由周恩来总理直接派遣的中央记者组的领队。我们在内蒙古进行了一段终生难忘的采访考察和社会实践。而柴泽民大使又是《公关世界》杂志编委会的主任，可以说是我的顶头上司。正是因为同在公关界工作，所以有很多机会一起活动。我曾陪同他远到北国边陲黑龙江参加佳木斯大学三周年合并校庆活动，还应民营企业家李金元之邀担纲过以柴老为首的天狮集团

美洲顾问团办公室主任。这家企业后来在海外发展得很火红。

出于在实践中产生的信任，柴老希望我帮他完成一个心愿：为他撰写一部外交生涯回忆录。众所周知，柴老是我国外交界的耆宿，他早年不仅戎马倥偬在中条山打过游击，是带兵打仗的老八路，至少也算得上是个司令；而且，解放初期还在他的山西老乡彭真市长手下当过“大管家”——北京市委秘书长。如果说，血和火的战争洗礼，锤炼了他的坚强革命意志和组织原则，那么，同时负责外交事务的秘书长经历则是为他日后漫长的外交生涯作了厚厚的铺垫。他从上世纪60年代初便先后出使匈牙利、几内亚、埃及、泰国和美国。其中在泰国和美国担纲的都是首任大使。五任大使的经历，这在我国外交史上实属罕见，何况他是驻美国的首任大使呢。是佼佼者呢还是幸运儿？连他自己也搞不清楚。但当时要担当驻美大使的重任，非毛泽东“钦点”不可。真可谓是天降大任于斯吧！

要想写好有这样丰富的经历、阅历的重量级人物，是何等不容易呀！尤其像我这样，既没与他共过事，又疏于外交事务，确实是力不从心呀。但恭敬不如从命，在盛情难却的情况下，也就只好硬着头皮干了。为了接受这一繁重的任务，作者几乎做了将近一年的准备，光阅读文史资料、外交档案以及柴老的个人经历材料就达数百万字。

与此同时，要完成这个浩繁的工程，还必须抓紧时间对柴老进行面对面的直接采访。因此，借用敬老院这块既舒适又清静风水宝地，是整理思绪和促膝谈心的理想场所。不幸的是，作者偶遇风寒，突然发起了高烧，不得不一边打着点滴一边分秒必争地进行采访。对于柴老来说，时间是十分宝贵的。一则因为他已年近九十高龄；二则由于他是一个闲不住的忙人，社会活动和应酬应接不暇，连在家里都是无法采访的，那接连不断的电话铃声会让你焦躁不安，心不在焉，采访对话难以为继。所以，只能找

个与世隔绝的地方闭门谢客，集中精力来写回忆录。

首先得就文章的起承转合达成共识。双方都认为，若要写好中美关系必须搞清整个国际背景，搞清新中国面临的外交态势，剖析当时积重难返的中苏矛盾，而要做到这一切，理清中国、美国或苏联的战略决策人的思路十分重要。想当年，当中国革命力量像一轮初升的旭日喷薄欲出，美国总统罗斯福曾建议蒋介石，“与延安的共产党组成一个联合政府”。中共则希望一个实现了和平与民主的中国不仅可以与美国建立正常的邦交，而且可以成为美苏之间的桥梁，缓和它们在亚洲的冲突，从而有助于维护世界的和平与合作。然而，以1946年3月英国首相丘吉尔发表著名的“铁幕”演说为标志，美苏冷战揭开了序幕。在美苏冷战的格局中，中国共产党最终失去了中立的可能性。到了中国人民解放军以摧枯拉朽之势行将席卷全国之时，美国的当权者将原来的“支蒋容共抗日”政策改变为“积极扶蒋反共”的方针，并把中国共产党看作是“苏联扩张的工具”，还断然表示，“我们不能和共产党政权打任何交道”。及至中华人民共和国诞生，它不但拒绝承认新政权，而且还对新中国实行经济封锁，迫使新中国不得不采取立国外交三政策：“另起炉灶”、“打扫好屋子再请客”和“一边倒”。这一政策一直奉行到上世纪的50年代中期，它成功地建立和巩固了与以苏联为核心的社会主义国家的关系，为新中国的社会主义建设赢得了—一个相对有利的国际环境。

然而，要想实行“一边倒”也不是一相情愿的事。建国当年年底，毛泽东亲自赴莫斯科进行了为期3个月的访问，为尽快改善我国经济建设百废待举的局面，对苏联的援助寄以很大希望。当然，通过同“老大哥”签订《中苏友好同盟条约》，也不是没有为新生的共和国寻找一个靠山的意思。但由于斯大林的大国沙文主义和两位巨人在性格上的格格不入，在访问期

间双方便产生了多次误会，使本来可以共举大旗的中苏同盟变成了貌合神离的“战略伙伴”。1956年赫鲁晓夫作了全盘否定斯大林的秘密报告之后，中共连续发表《论无产阶级的历史经验》和《再论无产阶级的历史经验》，一边严肃批判赫鲁晓夫之流的错误，一边在各种公开场合极力维护中苏团结，维护苏联共产党的威信。为了顾全大局，维护国际共产主义运动团结，毛泽东在1957年出席了在克里姆林宫举行的12个社会主义国家共产党和工人党代表会议，并促成了《莫斯科宣言》和《和平宣言》的发表。毛泽东在访苏期间，在各种场合同赫鲁晓夫交谈甚多，他从历史的需要和当时形势的需要出发，站在各国人民利益的高度，对赫鲁晓夫既有适当的支持，又有中肯的批评。不过，这两位领导人毕竟因为泾渭不同、志趣各异而显得面热心冷，最后还是不欢而散，分道扬镳。这正是令毛泽东在国际战略关系上开动脑筋另谋别路的原因。



作者与柴老在国际敬老院秉烛夜谈

今宵共剪西窗烛，何须巴山夜雨时。我们不分星期节假，也不分白天黑夜，先后在太申祥和山庄和黄河经济文化委员会的办公室里日以继夜地进行了10来天的采访。这对忘年之交像旧雨新知作着开矿探秘式的交谈。柴老虽然将近九秩大寿，但他的思路清晰，记忆通畅，往日经历犹如昨日发生之事。他时而蹙蹙双眉陷入沉思；时而性致盎然开怀大笑，丰富的表情反映出了他丰富的阅历。尽管这条位山西好汉的语言不甚好懂，但你只要耐着性子，听他娓娓侃来，总不免会令你有拍案叫绝的时候……

2. 半百州邑，华盛顿独领风骚

若论华夏风采、神州文明，数风流人物，柴泽民算得上是一位佼佼者。从军分区司令到外交家、先后出使过亚非欧美四大洲、担纲五任大使的传奇经历便不是等闲之辈所能仰其项背的，尤其是中国驻美首任大使的殊荣，足以在中国外交史上占有浓墨重彩的一笔。

确实，你不能否认，美国在当今国际外交棋盘上占有举足轻重的地位。它是世所公认的超级大国，不论从经济发展程度、军事实力还是科技文化水平来说都名列世界前茅。它拥有50个州和一个联邦特区，国土面积为937万平方公里，与中国差不多。到2001年中国拥有12.76亿人口时，美国却只有2.8亿，约莫为中国的1 / 5。

美国地处北半球，所占的北纬度同中国差不多。它东濒大西洋，西临太平洋，南沿墨西哥湾。全境东西长约4500公里；南北宽约2700公里；陆地国界长12000公里。东南部有大西洋沿岸平原和墨西哥沿岸平原，均在海拔200米以下，多数是肥沃的冲积平原，密西西比河一带有世界最大的三角洲，同世界最大的佛罗里达半岛一样拥有黝黑而肥沃的土壤，最适宜发展种植业。因此，美国主要的农畜产品，如小麦、玉米、大豆、棉花和肉类等的产量均居世界第一位。西部的落基山脉是北美洲的最大分水岭，美国所有的大河都发源于此，康涅狄格、哈得逊和位居世界第三、全长6020公里的密西西比河以及包括苏必利尔、密歇根、休伦、伊利和安大略湖的中东部五大湖湖群，不仅提供充足的灌溉和水源，而且还出产大量河鲜。在总长为22680公里的海岸线上遍布着许多良港，当然不乏天然渔港。更其得天独厚的是，它地大物博，人口不多，西部山系却埋藏着特别丰富的矿物和森林资源。阿拉斯加和墨西哥湾则蕴藏着十分丰富的石油和天然气。